



# pontault combault

www.pontault-combault.fr / décembre 2019 - janvier 2020

#384



« Fêtes »-vous plaisir ! p. 11

Passerelles circassiennes p. 19

Bienvenue chez vous ! p. 27

Jean-Pierre Mariemberg, la mémoire de Pontault-Combault p. 31

**VETU**  
— 1969 —

Meubles – Salons – Literies  
Atelier Rideaux – Tapisserie



\*Offre valable jusqu'au 21 Décembre 2019

# Fêtons nos 50 ans !

Des prix "anniversaire" sur tout le magasin

[www.meubles-vetu.fr](http://www.meubles-vetu.fr)  @meublesvetu  
1 av. André Rouy - angle 2 rue des Mousquetaires  
94420 LE PLESSIS TRÉVISE

**01 45 76 31 82**

Ouvert du mardi au samedi  
de 10h à 12h30 et de 14h à 19h

**Pontault**  
CENTRE COMMERCIAL

**PÈRE NOËL,  
PATINOIRE  
& ATELIERS  
ENFANTS**

**JOYEUSES FÊTES**

**OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE DÉCEMBRE**

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE PATINOIRE  
À PARTIR DU 14 DÉCEMBRE

80 Boutiques

[cc-pontault.com](http://cc-pontault.com)

# Édito



## De belles fêtes de fin d'année

Avec décembre, l'hiver et ses célébrations de fin d'année frappent déjà à notre porte. Tantôt

magiques et attendues pour certains, tantôt noires et répudiées pour d'autres. Pour autant, c'est à mon sens le moment le plus opportun pour apporter un peu de chaleur et de féerie, afin d'annihiler quelques peu les moments plus sombres que notre actualité ne manque pas de nous rappeler.

C'est pourquoi illuminations et belles animations nous accompagneront pour les quelques semaines à venir à Pontault-Combault. Retour de la patinoire et du marché de Noël, initiatives solidaires de nos associations, avec la participation active de nos commerçants à cette liesse, se succéderont pour apporter joie et plaisir à tous nos habitants. Ces événements permettent avant tout d'assurer et de renforcer le lien social qui nous est si indispensable. C'est en effet un vecteur fondateur de notre société qui prend tout son sens à l'approche des fêtes de fin d'année. Écouter, accompagner, soutenir, partager sont autant de valeurs essentielles au bien-vivre ensemble.

Au travers du 2<sup>e</sup> conseil municipal des enfants, installé le 20 novembre dernier, et de leurs propositions, les jeunes élus ont clairement eux aussi pour ambition de favoriser les rencontres et les échanges entre les citoyens. Helen Keller a dit à juste titre « *Le meilleur aboutissement de l'éducation est la tolérance* ». Au-delà de les féliciter à nouveau pour cet engagement au service de notre ville, je leur espère toute la réussite dans leurs belles missions.

Enfin, puisque l'occasion m'en est donnée, permettez-moi au nom du conseil municipal de vous souhaiter de belles fêtes de fin d'année. Qu'il vous soit offert de partager de beaux moments en famille, entre amis et de profiter pleinement de ces instants chaleureux.

**“Écouter, accompagner, soutenir, partager sont autant de valeurs essentielles au bien-vivre ensemble.”**

**Gilles Bord  
Maire**

Exigence... Qualité... Savoir Faire... c'est nous

# PVC & CO

Prestige, Valeur, Confiance

## menuiseries

Paris · Bordeaux

**Faites confiance à une entreprise proche de chez vous.**

77 Pontault Combault ☎ 01 60 18 05 64  
 91 Tigery ☎ 01 60 18 05 64  
 33 St. Sulpice et Cormery ☎ 05 55 06 95 31

www.pvc-and-co.fr | pvc&co

PRAGMO | SYMA | APRILIA | SYM

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

**SYM NOUVEAU SYM**

**SCOOTER EVOLUTION**

1 rue Saint-Claude  
 77340 Pontault Combault  
 01 60 18 13 59  
 www.scooter-evolution.com

-20% sur entretiens  
 -20% sur accessoires  
 munis du coupon

f | i

RGE RECONNU GARANT ENVIRONNEMENT

# DUROY RAVALEMENT

Le spécialiste de la façade depuis 1980

- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur (Écoprêt à taux 0% et crédit d'impôt)

Garantie décennale  
 Très nombreuses références

**01 45 76 41 22**

86 rue de Birague - 94490 Ormesson sur Marne  
 www.duroy-ravalement.com

**N'attendez pas d'être cambriolés !**

**PORTES BLINDÉES TORDJMAN Metal**

Installateur premium agréé

**GSV**

À 100 M DE LA GARE

matest Stores | SERRURES MUEL | SERRURES REELAX

**PONTAULT-COMBAULT**  
 13 Av. du Général de Gaulle  
 01 64 61 04 05

Ciel Habitat France

**ISOLATION À 1€**

- ISOLATION COMBLES PERDUS
- ISOLATION MURS
- ISOLATION PLANCHER BAS

**07.54.02.03.05**

ciel-habitat-france@orange.fr

2 RUE DU PRÉ DES AULNES  
 77340 PONTAULT-COMBAULT

SASU au capital de 15 500€  
 SIRET 812 675 973 000 26 · Code APE 1610B



## le sommaire



### en ville

**8** solidarité  
un Point Conseil Budget  
pour prévenir le surendettement

**9** seniors  
Grèce, Vendée, Pays-Bas, Alsace et  
La Réunion au menu des voyages seniors

### le dossier

**11** « fêtes »-vous plaisir !

### à vivre

**17** culture  
Jacques Gamblin met les voiles

**18** théâtre : L'école des femmes  
et Le petit chaperon rouge

**19** cirque : Passerelles circassiennes

**20** sport  
athlétisme : le cross du Coq

**21** Tai chi en soie : zen attitude

**22** sortir

### pratique

**25** élections  
êtes-vous bien inscrits sur les listes  
électorales ?

**26** recensement  
c'est utile

**27** accueil des nouveaux  
habitants  
bienvenue chez vous !

### VOUS

**29** rencontre  
avec Samia Dames, présidente  
de Les Recreacions de Picasso

**30** état civil

**31** portrait  
Jean-Pierre Marienberg,  
la mémoire de Pontault-Combault

**32** tribunes

**33** associations  
danse polynésienne avec  
le Cercle de renforcement physique

**34** événement  
coiffure et zumba  
pour le Téléthon 2019 !



Dépôt des communiqués  
pour le prochain numéro : 10 janvier 2020



Hôtel de ville / 107, avenue de la République / 01 70 05 47 00 / Directeur de la publication : Gilles Bord / Rédactrice en chef : Paola Firmino / Rédaction : Olivier Durin ,

Ludivine Janaszewicz / Journalistes pigistes : Bastien Manach, Noëlle Mésange / Conception graphique : Stéphanie Saouaf / Maquette : Lydia Pereira, Patrick Nguyen / Photo

: David Martins / Impression : Groupe des imprimeries Morault, imprimerie de Compiègne / Imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts / Publicités :

Cithéa communication Tél. : 01 53 92 22 05 / Distribution : Horizon Plus / Tirage : 17 000 exemplaires / Dépôt légal décembre 2019



10-31-1668

/ Certifié PEFC / pefc-france.org



# C

l'  
armistice



De nombreux Pontellois-Combalusiens se sont rassemblés pour la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918, devant le monument aux morts, place du Général Leclerc, en présence des élus et des associations des anciens combattants.

le  
miam



Les enfants du centre de loisirs Prévert ont participé le 6 novembre à une dégustation pour choisir le menu de Noël. Au choix : entrée, terrine aux 3 légumes ou mousse de canard ; puis filet de hoki sauce dugléré ou rôti de dinde farci sauce aux marrons et enfin, en dessert, moelleux choco noisettes ou cake aux pommes maison.

le  
pas de  
2



L'espace Boisramé a accueilli les 9 et 10 novembre le championnat de France de danse sportive, à l'occasion d'une Saphir Cup 2019 haute en couleurs ! Plus de 1 200 danseurs des quatre coins du monde nous en ont mis plein les yeux !

le  
thé



Jeudi 21 novembre, en duo ou en solo, les valse, tangos, rock et autres danses se sont enchaînés à l'occasion d'un nouveau Thé dansant organisé par la ville salle Jacques-Brel. Prochain rendez-vous le 6 février.

la  
plantation



C'est aux abords de Marginéa qu'a été donné, le 4 novembre, le coup d'envoi des plantations d'arbres du plan de végétalisation de Pontault-Combault. Au total, 600 arbres seront plantés en ville d'ici fin 2019. Près de l'école, pousseront désormais 10 Copalmes d'Amérique et 2 érables champêtres.

la  
voix



Le 16 novembre, la chanteuse capverdienne Elida Almeida a sublimé les Passerelles avec son concert rythmé par les sons batuque, funana, coladera et tabanka.

l'incroyable  
talent



Le 5 novembre, c'était séance télé à la salle Madame Sans-Gêne pour regarder M6 en compagnie des 11 papas des nageuses des Aquarines qui participaient à l'émission *La France a un incroyable talent* ! Nos papas se sont en effet lancés pour défi de faire le buzz, pour soutenir le sport et le club de leurs filles ! Pari réussi !

À visionner en replay sur

[6play.fr/la-france-a-un-incroyable-talent-p\\_900](https://6play.fr/la-france-a-un-incroyable-talent-p_900)



**Thierry, 60 ans**

Après une carrière dans la légion étrangère, j'ai travaillé dans l'automobile. J'ai connu plusieurs licenciements économiques. Niveau budget, on peut se retrouver très vite pris dans un engrenage où on ne se sort plus. Bénéficier au plan local des conseils de professionnels pour éviter cela, je trouve que c'est utile et positif, pour se sentir moins isolé.



**Cléonice, 42 ans**

Des informations précises et des professionnels dédiés sur ces sujets, je crois que c'est essentiel. De plus en plus de gens se retrouvent dans des situations difficiles, par exemple, en achetant à crédit, en signant des prêts à la consommation sans lire les conditions... Si on n'y prête pas attention, on peut se retrouver piégé. C'est un service bienvenu.



Solidarité

# Prévenir le surendettement

Le CCAS fait partie des 150

« Points Conseils Budgets »

labellisés par l'État,

en France, cette année.

Présentation d'un dispositif

ouvert à tous.

Dans le cadre de la stratégie nationale de prévention et de lutte contre la pauvreté, le CCAS de Pontault-Combault met en place un service d'accueil physique, gratuit, confidentiel et toujours sans rendez-vous, dédié aux habitants de la ville en recherche de conseils ou confrontés à des difficultés budgétaires. Au croisement de l'accompagnement social et de l'expertise financière, l'objectif est de prévenir les situations de mal endettement ou de surendettement mais aussi d'orienter, quand celles-ci ne peuvent être évitées. Cela

se passe par des conseils gratuits pour les personnes qui souhaitent se renseigner pour améliorer la gestion de leur budget (épargne, assurances, prêts, fiscalité, accès aux droits ou ouverture de droits, conseils juridiques, logement, etc.). Car il est prouvé qu'une meilleure détection en amont permet d'éviter la dégradation des situations financières d'un plus grand nombre d'usagers.

## Un service pour tous

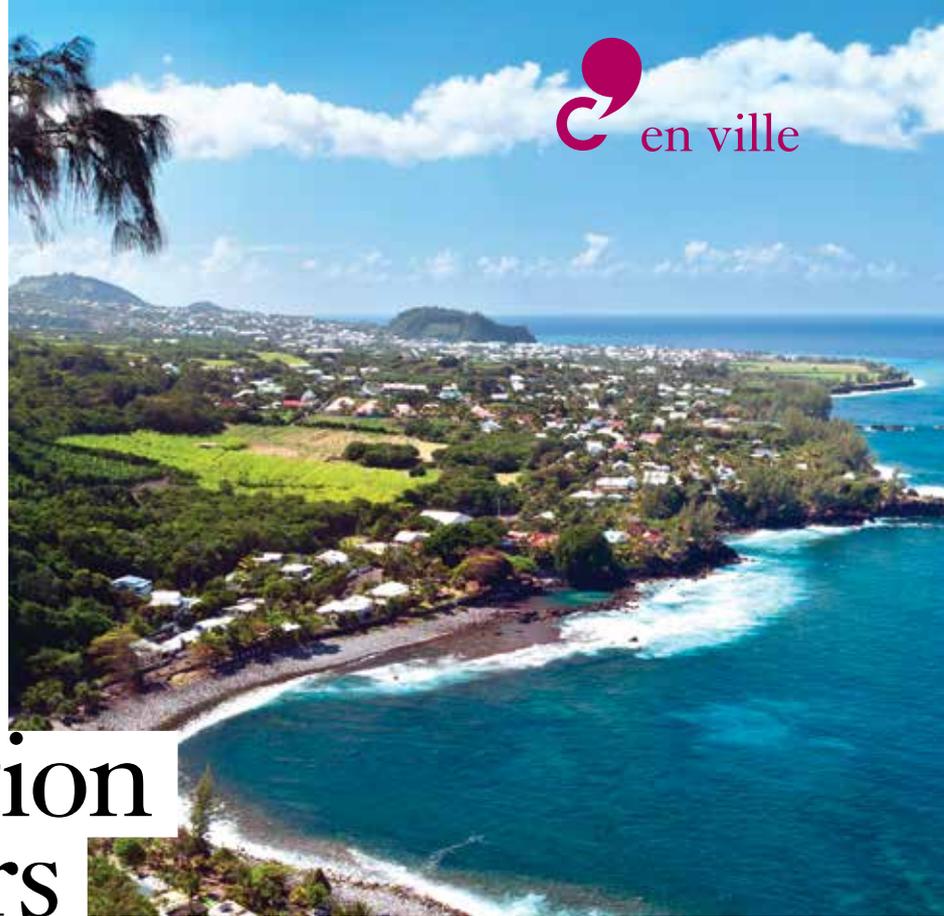
« Nous accompagnons déjà le public sur des questions budgétaires », précise Nicolas Loquet, responsable du service social au CCAS de Pontault-Combault. « Mais la spécificité de cette antenne c'est que tout le monde peut s'adresser à nous, quelle que soit la composition familiale ».

Les agents du CCAS pourront ainsi intervenir directement auprès des créanciers éventuels – banquiers, bailleurs, assureurs – dans une logique de médiation. Orientation, rédaction de courriers, négociation... le Point Conseil Budget permet de s'appuyer sur des professionnels, susceptibles d'intervenir directement.

\* Infos 01 60 18 15 70



Seniors



# Destination seniors

De mai à décembre 2020, la ville propose aux retraités de voyager à La Réunion, en Vendée, en Alsace, en Grèce ou aux Pays-Bas.

Prêts à faire vos valises ?

Vous avez plus de 60 ans et vous êtes retraité pontellois-combalusien ? Dans le cadre de sa politique publique en faveur des seniors, la ville vous propose plusieurs voyages en prenant en charge une partie des frais en fonction des revenus de chacun. L'avis d'imposition 2019 définit en effet le tarif du séjour en fonction d'un barème. La municipalité participe ainsi à hauteur de 2% à 35 % du tarif. En 2020, vous pourrez choisir entre cinq séjours et il y en aura pour toutes les bourses.

■ **Du 1<sup>er</sup> au 4 mai, les Pays-Bas** : croisière au cœur du pays des tulipes entre Amsterdam et Lille en passant par Anvers.

■ **Du 11 au 15 juin** : direction la Grèce avec des escapades à Athènes ou Delphes. Au menu, l'Acropole, visites de monastères...

■ **En septembre** : séjour où vous résiderez à Saint Jean de Monts. De là, vous visiterez un marais salant et un parc ostréicole à Noirmoutier, ferez le tour de l'île d'Yeu et profiterez le temps d'une journée du Puy du Fou !

■ **En novembre** : l'île de La Réunion pour un voyage de 10 jours féériques. Cirques de Salazie et Cilaos, Piton de la Fournaise... laissez vous emporter par la nature grandiose et les panoramas époustouflants de cette île de l'océan Indien.

■ **Du 1<sup>er</sup> au 4 décembre** : direction l'Alsace avec une croisière à la découverte des marchés de Noël.

✳ Infos 01 70 05 47 70

## Présentation des séjours

Mardi 17 décembre à 14h  
Salle Madame Sans-Gêne,  
à l'hôtel de ville



Et vous,  
vous confieriez  
votre coupe de  
cheveux à un  
bûcheron ?

Pour votre perte de poids aussi...

Faites confiance à un  
professionnel de santé !



Dans votre centre Naturhouse,  
un professionnel de santé vous  
accompagne chaque semaine

• Des conseils personnalisés  
en diététique et nutrition pour  
une perte de poids saine grâce  
à votre service de rééquilibrage alimentaire.

Naturhouse, élu meilleure enseigne pour  
sa qualité de service en 2018

• 1200 diététiciens-nutritionnistes diplômés d'état à  
votre service dans plus de 600 centres en France.



OFFRE EXCLUSIVE  
Votre bilan  
diététique  
offert\*

Prenez rendez-vous  
dans votre centre :

20 avenue CHARLES ROUXEL  
77340 Pontault Combault  
01 60 60 61 07  
rn4pontault@orange.fr

suivi diététique  
naturhouse.fr

\* Sur présentation de cette publicité, et sous réserve de disponibilité de 15 minutes. C'est votre rendez-vous d'accueil valable une seule fois par personne jusqu'au 31/12/2018

+ DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA PERTE DE POIDS

f @ lorangebleue.fr

À LA QUEUE EN BRIE  
ON A  
TOUS  
BESOIN  
D'UN  
COACH

l'Orange  
bleue Mon Coach  
Fitness  
UNIQUE ET N°1

LA QUEUE EN BRIE  
8-10-12 AV DU GÉNÉRAL DE GAULLE - 01 72 50 12 63



À vos côtés depuis 1946  
1, rue de l'Est - 77340 Pontault Combault  
01 60 28 51 65  
rn4.immobilier.pontault@gmail.com

Agence immobilière depuis 70 ans  
Votre agence de proximité  
à votre service dans tous les métiers de l'immobilier

GARAGE FRANCIENNE sarl  
VENTE DE VOITURES NEUVES ET D'OCCASION TOUTES MARQUES



MECANIQUE • TOLERIE • PEINTURE  
Tél : 01 60 34 69 52 - Fax : 01 60 34 69 68  
75, rue des Berchères - 77340 Pontault-Combault  
garage.francienne@wanadoo.fr



NETTOYAGE ENTRETIEN JEAN-CLAUDE  
Tél : 06 07 81 63 21 • Mail : jcnetservices@orange.fr  
54, avenue Charles Rouxel - 77340 Pontault Combault  
Site : www.jeanclaude-nettoyage.fr

Lavage de vitres et de vérandas chez les particuliers et entreprises,  
entretien d'immeubles, gestion containers poubelles, débarras  
de tous locaux, ménage journalier et hebdomadaire de bureaux

ZAC DE ARPENTS  
24B Rue du Pre des Aulnes  
77340 Pontault Combault  
Tel: 09.81.62.71.37 ou 06.98.58.58.87  
www.garage-cosmo.com

GARAGE COSMO

- Mécanique auto toutes marques
- Véhicules légers et utilitaires
- Spécialiste Kit distribution
- Diagnostic électronique complet





# Un Noël acidulé !

Les illuminations dans les rues, le marché, la patinoire, la venue du Père Noël en personne... la fin d'année à Pontault-Combault s'annonce une nouvelle fois aussi fabuleuse que féérique ! Un moment très attendu par les plus petits, bien sûr, mais aussi par les adultes, qui sont nombreux à garder une part d'enfant en eux et à s'émerveiller devant la « magie de Noël » tant attendue !

# Fêtes vous plaisir !



Du 13 au 15 décembre, c'est le retour du Marché de Noël dans la cour de la Ferme briarde, avec sa vingtaine de chalets.

Un week-end d'animations teintées de magie, d'illuminations, de féerie et pleine de surprises avec notamment une mini-ferme avec ses lapins, oies, chèvres...

## Vendredi 13 décembre, de 16h à 21h30

- De 18h à 21h : une parade musicale et lumineuse égayera nos oreilles et un cracheur de feu déambulera dans les allées
- 18h45 : la patinoire est officiellement ouverte pour deux sessions gratuites jusqu'à 21h30
- 19h : le Comité de jumelage et le Comité des fêtes et de loisirs offriront des boissons chaudes et des gourmandises de Noël

## Samedi 14 décembre, de 10h à 18h30

- 10h30 et 11h30 : deux représentations du *Noël de Perlimpinpin* seront données
- De 14h à 17h : une conteuse viendra lire des histoires pour les petits et grands
- De 10h à 16h, les plus manuels d'entre vous pourront participer à un atelier de confection de boules de Noël
- De 14h30 à 18h30 : le Père Noël (oui oui, le vrai) attendra les petits dans la cour de la ferme briarde
- Parmi les animations de l'après-midi, un échassier,

des conteurs et un sculpteur de ballons viendront enchanter les visiteurs

- La boîte aux lettres du Père Noël sera disposée sous le kiosque central (il n'est jamais trop tard pour lui déposer vos commandes !)

## Dimanche 15 décembre, de 10h à 18h30

- De 10h30 à 12h30 : lecture de contes de Noël
- De 14h30 à 17h30 : l'association Birk'art proposera des balades en poneys devant la médiathèque François-Mitterrand, tandis que un stand de maquillage s'installera dans la cour de la Ferme briarde, sans oublier des conteurs et le sculpteur de ballons.
- De 14h30 à 17h30 : pour ceux qui ne l'auraient pas encore croisé, le Père Noël fera son grand retour !

À noter qu'une calèche de Noël, affrétée par l'Acep, déambulera dans les rues, pour offrir des bons cadeaux à valoir chez les commerçants de la ville.

# Ça glisse !

Du 13 décembre au 12 janvier, la traditionnelle patinoire s'installe dans la cour de la Ferme briarde. À vos patins !

## Période scolaire

- Vendredis 20 décembre et 10 janvier : de 16h30 à 18h30
- Mercredi, samedi et dimanche : de 10h à 12h30 et de 14h à 19h (3 sessions : 14h-15h30 ; 15h45-17h15 et 17h30-19h)

## Vacances scolaires

- Tous les jours : de 10h à 12h30 et de 14h à 19h (3 sessions : 14h-15h30 ; 15h45-17h15 et 17h30-19h)
- Les 24 et 31 décembre, fermeture à 17h15
- Ouverture exceptionnelle le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier de 14h à 19h (3 sessions : 14h-15h30 ; 15h45-17h15 et 17h30-19h)

Attention, pour votre sécurité, le port des gants est obligatoire et l'utilisation d'un casque est recommandée.

Tarifs (location de patins comprise) :  
5 euros / Le carnet de 10 entrées : 30 euros.  
Paiement par carte bancaire accepté.

 **Infos 01 70 05 47 13**



Centre social et culturel

# Un spectacle en famille,

Le 18 décembre, le Centre social et culturel organise le Noël des familles, avec au programme un spectacle gratuit pour petits et grands.

Vous avez certainement déjà lu *Le drôle Noël de Scrooge*. À quelques jours de Noël, le Centre social vous propose de revisiter ce classique de Charles Dickens à la salle Jacques-Brel avec la compagnie Le Point du jour !

## Le drôle de Noël de Scrooge...

Petit résumé... Nous sommes le 24 décembre. Tous s'apprêtent à fêter Noël ! Tous... Sauf un, le méchant Monsieur Scrooge, pour qui Noël est un jour comme les autres. Le vieil homme, aigri, égoïste et sarcastique ne comprend pas toutes ces effusions de joie et de bonheur autour de lui. Obsédé par ses livres de comptes et ses pièces d'or, il s'apprête à passer la soirée seul chez lui. Cela sera sans compter sur son vieil ami Jacob Marley qui, mort depuis bien longtemps, apparaît pour le mettre en garde. Ce dernier lui annonce qu'il recevra la visite de trois esprits, qui le feront voyager par delà les Noëls passés, présents et futurs. Ils tenteront de lui faire comprendre que Noël est avant tout un moment de partage et d'amour envers son prochain. Ce voyage fera-t-il de Scrooge un homme bon et généreux ?

Avec l'adaptation de ce conte, la compagnie Le Point du Jour invite petits et grands à découvrir un spectacle où se mêlent féerie, chansons et humour à travers les rencontres, les peines et les joies d'un vieil homme fatigué.

Avant le spectacle, dès 14h, les enfants pourront être pris en photo avec le Père Noël qui aura lui aussi fait le déplacement pour rencontrer Scrooge !

## Noël des familles

Mercredi 18 décembre

14h-16h30

Entrée libre

01 60 28 51 01



Seniors

# Miam, miam !

En décembre,  
comme chaque année,  
la municipalité propose aux plus  
de 70 ans de recevoir un colis ou de  
participer au repas de Noël.

retrouvent isolés du fait que leurs proches sont éloignés, d'autres parce qu'ils n'ont plus de famille. Afin de briser cette solitude pendant cette période de fêtes, la ville propose un repas de Noël le 1<sup>er</sup> décembre à la salle Jacques-Brel. Au menu, une après-midi conviviale et festive avec au menu foie gras, saumon cru ou encore Saint Jacques à la normande... Cette année, plus de 500 personnes se sont inscrites et viendront se régaler, échanger, passer un bon moment et, pourquoi pas, se déhancher sur la piste de danse ! Et pour ceux qui le souhaitent et qui ne viennent pas au repas, la ville propose également un colis garni. Cette année, 880 personnes ont choisi de retirer ce colis rempli de gourmandises sucrées et salées. Ils sont à retirer salle Jacques-Brel les 5 et 6 décembre de 9h à 12h et de 14h à 17h, et le 7 décembre de 9h à 12h.

★ Infos 01 74 59 57 51

Un quart des seniors ressentent de la solitude, d'après une récente étude. Un chiffre qui prend malheureusement de l'ampleur pendant les fêtes, nombre de personnes âgées restant seules à Noël. Certains se

## Repas de Noël

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre  
à 12h  
sur inscription  
salle Jacques-Brel



Vonick,  
85 ans

« Cette année, vu mon grand âge, je préfère retirer mon colis qui est bien garni m'a-t-on dit ! C'est une bonne initiative de la mairie qui égaye la fin d'année. Cela me permettra de partager des bons produits avec ma famille à Noël ! »



Michel,  
80 ans

« C'est la première fois que ma femme et moi nous irons au repas de Noël. D'habitude, on prend un colis, mais cette année on préfère venir s'amuser avec nos copains du Centre social et culturel, et pourquoi pas se faire de nouveaux amis ! »



**Design Fleurs**  
FLEURISTE DÉCORATEUR

**LE PLAISIR D'OFFRIR**  
Pour les fêtes, habillez votre table avec des compositions florales confectionnées par nos soins.

4 Rue Gilbert Rey  
77340 PONTAULT-COMBAULT  
01 64 40 81 03

Lundi - Mardi - jeudi de 9h à 19h30  
Vendredi et Samedi de 9h à 20h  
Dimanche de 9h à 13h. Fermé le Mercredi.

Livraison à domicile




Découvrez notre site [www.designfleurs.fr](http://www.designfleurs.fr)

Meilleure baguette 2019



**Boulangerie De Sousa**

Sidney et Christina  
Artisan Boulanger

0164406271 0769207686  
45 avenue du Duc de Dantzig 77340 Pontault Combault  
sidneyetchristina@gmail.com

**ECURIE DE ROISSY EN BRIE**

Equitation pour TOUS

NOUVELLE EQUIPE PEDAGOGIQUE



METTEZ LE PIED À L'ÉTRIER

STAGE  
BAPTÊME  
ANIMATION TOUTS LES DIMANCHES

**ELISABETH 06 59 87 01 41**

**ROCK'N'SMINE**

TATTOO

8 RUE MADAME SAÏS BENE  
PIERCING  
77340  
MAGILLAGE PERMANENT




**ROC-ECLERC**  
Parce que la vie est déjà assez chère !

**PONTAULT-COMBAULT**  
2 Rue du Pré Fusé  
01 64 05 75 00

Permanence 24h/24 -  
7j/7 Devis gratuit

- Pompes Funèbres
- Marbrerie
- Contrat obsèques

[roc-eclerc.fr](http://roc-eclerc.fr)

FUNECAP IDF - SAS au capital de 6 991 744 € - 50, boulevard Edgar Guinet, 75014 PARIS - RCS Paris 753 216 704 - N° ORIAS 13 001 337 - Crédit photo : Masterfit.



**POMPES FUNEBRES**  
*Pascal LECLERC*

Des obsèques dignes, des tarifs respectueux

Devis **GRATUITS**  
24H/24  
7J/7



**CENTRE COMMERCIAL 2000**  
Avenue de la République - Pontault-Combault  
**01 60 02 60 00**

 (C aussi)

## Contes

La médiathèque F.-Mitterrand propose le 28 décembre à 15h30 la lecture de contes du Vietnam à travers le *Bestiaire bavard*, avec Isabelle Genlis.

★ Réservations

[media-sud.agglo-pvm.fr](http://media-sud.agglo-pvm.fr)

## Musique

Le 26 janvier à 17h aux Passerelles, dans le cadre de la saison *Trajectoires artistiques et la Nuit des conservatoires*, l'Ensemble O revisite l'album *Elpmas*, avec bombo, marimba, clarinette, cithare et autres xylophones.

Tarif : 6 euros/4 euros

★ Infos

01 60 37 29 90

## Du bon son

La MJC organise une Boîte de concerts « Nanar » le 14 décembre, à 20h30, avec Glubax et Lopez23.

Au programme, de la guitare et le vote du public pour le meilleur nanar entre 3 films !

★ Infos

[mjcpontault.fr](http://mjcpontault.fr)

01 60 28 62 40



Théâtre

# Jacques Gamblin met les voiles

Dans *Je parle à un homme qui ne tient pas en place*,

Jacques Gamblin livre sa correspondance

par email, avec Thomas

Coville, parti faire le tour

du monde en solitaire.

Seul sur scène, Jacques Gamblin pianote sur son ordinateur portable. Le comédien envoie un email à son nouvel ami, le navigateur Thomas Coville, parti sur son trimaran pour affronter les océans et tenter de battre le record du tour du monde à la voile. Nous sommes en 2014. Ces deux-là se connaissent depuis un peu plus d'un an. Une vraie amitié est née. Jacques communique avec le marin chaque jour pour le soutenir, l'accompagner, l'encourager. Il cherche constamment à trouver les bons mots sans savoir si ses écrits arrivent de l'autre côté de l'océan, s'il est entendu et compris par celui qui se bat contre les dépressions, les anticyclones et les secondes ! Que dire à un homme qui fait de cette victoire sa raison de vivre ? Que dire en silence, en absence ? Que dit-on de soi en parlant à l'autre ? « *Me reçois-tu ?* ». Dans ces échanges entre terre et mer, il y a une amitié plus forte que tout qui défie le monde et les rapports humains. Dans cette aventure, il y a deux hommes qui se racontent avec la distance comme paravent. Il y a de la parole qui se dévoile. Bref, un spectacle poétique, émouvant, parfois drôle, toujours juste et qui prend aux tripes grâce au talent de Jacques Gamblin.

Seul sur scène, Jacques Gamblin pianote sur son ordinateur portable. Le comédien envoie un email à son nouvel ami, le navigateur Thomas Coville, parti sur son trimaran pour affronter les océans et tenter de battre le record du tour du monde à la voile. Nous sommes en 2014. Ces deux-là se connaissent depuis un peu plus d'un an. Une vraie amitié est née. Jacques communique avec le marin chaque jour pour le soutenir, l'accompagner, l'encourager. Il cherche constamment à trouver les bons mots sans savoir si ses écrits arrivent de l'autre côté de l'océan, s'il est entendu et

## Je parle à un homme qui ne tient pas en place

Judi 12 décembre, 20h30

Les Passerelles

Tarifs : 24 euros / 15 euros / 10 euros

Réservations : 01 60 37 29 90



Théâtre

# Un Molière féministe

C'est une pièce qui a marqué un tournant dans l'œuvre de Molière. *L'école des femmes*, jouée par la compagnie Les Géotrupes, aux Passerelles, a une intrigue simple. Arnolphe a une crainte : être trompé. Pour cela, il a élevé dans la plus parfaite innocence une jeune fille, Agnès, donnée par une paysanne pauvre lorsqu'elle était petite. Celle-ci n'est jamais allée dans le monde, elle ne connaît qu'Arnolphe et les deux paysans qui la gardent, Alain et Georgette. Désormais en âge de se marier, elle s'apprête, sans le savoir, à épouser celui qui l'a élevée. Cette pièce la plus féministe de Molière pointe avec une férocité mordante l'émancipation d'une femme élevée dans la soumission au despotisme masculin.

**L'école des femmes**

Les Passerelles

Jeudi 19 décembre, 20h30

Tarifs : 15 euros / 10 euros / 6 euros

à partir de 13 ans

01 60 37 29 90



Théâtre

# Le petit chaperon rouge

On connaît tous le Petit chaperon rouge. La compagnie Louis Brouillard revisite ici le conte populaire. Tout en reprenant les grandes étapes du conte, le metteur en scène Joël Pommerat propose une version contemporaine qui parle d'une mère seule et débordée, d'un grand-mère tout aussi seule et délaissée, et d'un enfant moderne qui réfléchit et se questionne. Trois femmes, trois âges de la vie, qui ne se comprennent pas toujours. La pièce, qui a reçu le Molière du jeune public 2018, aborde le passage d'une génération à l'autre, le désir et la peur de grandir, la solitude, la rencontre, et rend cette histoire si envoûtante pour les enfants et les adultes.

**Le petit chaperon rouge**

Les Passerelles

Samedi 11 janvier, 19h

Tarifs : 6 euros / 4 euros

à voir en famille dès 6 ans

01 60 37 29 90



Spectacle



# Passerelles circassiennes

Le 18 janvier, la scène des Passerelles accueille

deux spectacles de cirque originaux.

Primé pour les Prix de la critique théâtre, danse, cirque 2018 dans la catégorie « Meilleur auteur », Julien Fournier débute la soirée avec *Burning (Je ne mourus pas et pourtant nulle vie ne demeura)*. Sur scène, l'artiste se démène avec application pour garder l'équilibre dans un environnement instable. Enchaînant les tâches absurdes et répétitives, il tente de rester debout malgré les éléments qui le font basculer ; le sol se dérobe, les éléments glissent, chutent, et le malmènent sans cesse... Grâce à la vidéo, l'espace scénique se métamorphose pour devenir bureau, ville tentaculaire, tableau de données avec graphiques, pourcentages, chiffres. *Burning* aborde avec une certaine poésie la question du burn-out et témoigne de la façon insidieuse avec laquelle s'installe la souffrance au travail. Un spectacle en forme d'alerte, comme une invitation à remettre de l'ordre dans nos priorités.

## Place au vélo

Après ce premier spectacle, c'est au tour d'une drôle de bicyclette de monter sur la scène des Passerelles. Aux commandes, un duo en roue libre ! Arnaud Saury et Mathieu Despoisse, de la compagnie Mathieu Ma Fille Foundation, avec *Dad is dead*, nous livrent une discussion de haut vol sur les théories du genre et les mystères de l'identité sexuelle, l'homophobie, la portée réelle des actes militants, de la banane Fairtrade et du mariage équitable... Ils pédalent, voltigent, pieds en haut, tête en bas, et font réfléchir ! Un duo à l'humour décalé, à mi-chemin entre le cirque et le théâtre. À ne pas rater !

## Burning

par l'Habeas Corpus compagnie  
Les Passerelles

Samedi 18 janvier, 20h

suivi de

## Dad is dead

par la compagnie  
Mathieu Ma Fille Foundation  
Les Passerelles

Samedi 18 janvier, 21h45

Tarifs pour les deux spectacles :

20 euros / 15 euros / 10 euros

dès 12 ans

01 60 37 29 90

# Un cross qui casse les pattes !



Le 8 décembre, enfilez vos baskets  
et venez applaudir les sportifs  
qui participent à la 15<sup>e</sup> édition  
du cross du Coq, près du Nautil !

Pour certains coureurs, le cross du Coq est tout simplement l'un des plus durs d'Île-de-France. « Avec ses montées, le parcours, exigeant et technique autour de l'étang du Coq, casse en effet les pattes. Il faut être costaud pour rester tout au long de la course dans le peloton de tête. Ce n'est pas un cross comme les autres », note Philippe Ségui, président de l'UMS athlétisme, co-organisateur de l'épreuve avec le Paac athlétisme et l'US Roissy-en-Brie Athlétic. Et la difficulté s'accroît en cas de pluie ou de neige. « Plus d'un en ont laissé des chaussures dans la boue ou la gadoue ! », s'amuse Philippe Ségui.

En solo ou par équipes, plus de 700 coureurs seront sur la ligne de départ des différentes courses. Les plus jeunes (6/9 ans), courront sur une distance de 1.160 mètres, les benjamins et minimes (11-14 ans) sur 2.780 mètres, tandis que les seniors se frotteront au parcours de 8 kilomètres, comprenant notamment deux grandes boucles autour du plan d'eau.

### Des courses pour tous

Si la plupart des participants sont membres d'un club, certains joggers « du dimanche » se lancent dans l'aventure. « Cette année sera ma troisième participation. L'ambiance est superbe, il y a du monde pour vous applaudir tout au long du parcours. C'est top ! Je le conseille pour ceux qui aiment courir sur un sol herbeux et qui n'ont pas peur de finir la course avec un short tout marron ! », affirme Marwen, amateur de cross. Attention : si vous n'avez pas de licence, un certificat médical de « non contre indication à la pratique de la course à pied en compétition » ou de « non contre indication à la pratique de l'athlétisme en compétition » est obligatoire. Inscriptions possibles jusqu'au 3 décembre.

 [crossducoq.free.fr](http://crossducoq.free.fr) / [umspcathle@gmail.com](mailto:umspcathle@gmail.com)



Tai chi

# Zen, «soie»-ions zen !

L'association Tai chi en soie enseigne un art martial basé sur le Yin et le Yang. Petite immersion... en douceur.

Vêtus de kimonos blancs ou noirs, ils se concentrent et s'appliquent à respecter les consignes de Mufa Niyaz qui dirige la séance. La musique d'ambiance, douce, inonde la salle de danse de l'ancien conservatoire de la cour de la Ferme briarde. Les gestes sont précis et lents. Les mouvements continus et circulaires sont exécutés avec précision, dans un ordre préétabli. Bienvenue au cours de tai chi, cet art martial qui fait de plus en plus d'adeptes ! « *Notre discipline attire car elle est accessible à tous. De nombreux sportifs notamment karatekas nous rejoignent, car ils sont conquis par cette nouvelle énergie qui circule dans le corps grâce au tai chi* », affirme Mufa qui scrute les gestes de chacun. Une énergie qui circule, comment ça ? « *La prise de conscience du transfert, lent et précis, du poids du corps d'une jambe à l'autre et le jeu d'alternance des bras et des jambes concrétisent parfaitement la pensée chinoise, basée sur l'équilibre dynamique des forces du Yin et du Yang* », explique Mufa.

## Médecine chinoise

Le tai chi est en effet une discipline corporelle qui fait partie des exercices énergétiques de la médecine traditionnelle chinoise, comme l'acupuncture, la diététique chinoise, la pharmacopée (herbes médicinales) et le massage Tui Na. Elle met aussi l'accent sur le souffle, qui doit être profond et régulier. Au fur et à mesure de la pratique, l'individu doit coordonner sa respiration avec l'exécution des mouvements. Durant les enchaînements, ce sont les mains qui guident les déplacements qui captent et dirigent l'énergie, afin que le corps trouve son appui dans le Tan Tien, le centre de gravité en bas du nombril. « *L'essence du tai-chi réside dans la recherche de l'équilibre des deux pôles de l'énergie, le Yin, issu de la terre, et le Yang, issu du ciel* », précise le professeur. « *On apprend beaucoup sur soi et cela donne une hygiène corporelle et mentale* », assure Claude à la sortie de la séance. Envie de tester ? Un cours d'essai est gratuit. Et les inscriptions sont possibles jusqu'en avril !



# 2



## questions à

**Valérie Turjman,**  
présidente / enseignante de Tai chi en soie

### Quels sont les bienfaits du tai chi ?

Sur le plan physique, on constate une amélioration de la souplesse, de l'équilibre, de la mobilité et de la prise de conscience du schéma corporel. Sur le plan psychique, le tai chi libère les tensions et déstresse.

### Est-il compatible avec d'autres sports ?

Oui, il est même complémentaire avec tous les sports ! Après plusieurs séances, on se sent clairement en forme et la discipline permet à de nombreux sportifs de trouver une autre façon de bouger.

atelier

**04/12**

à 15h

Dans les petits papiers de...

**Robert Sabuda**

Histoires de pop-up !

sur réservation

médiathèque F.-Mitterrand

01 60 37 29 74

rencontre

**07/12**

à 9h

accueil des

nouveaux habitants

sur inscription

salle des mariages

01 70 05 49 65

anh@pontault-combault.fr



jeune public

**07/12**

à 17h

**Allo cosmos**

tarif unique : 4 euros

dès 4 ans

Les Passerelles

01 60 37 29 90

rugby

**08/12**

à 15h

Pontault-Combault / Le Creusot

stade Jean-Moulin

rugbypontault.fr

théâtre

**12/12**

à 20h30

**Je parle à un homme  
qui ne tient pas en place**

tarif : 24 euros

tarif réduit : 15 euros

Les Passerelles

01 60 37 29 90

événement

**13/12**

au **15/12**

**Marché de Noël**

entrée libre

cour de la Ferme briarde

01 74 59 57 51



événement

**13/12**

au **12/01**

**La patinoire**

Tarif : 5 euros

10 entrées : 30 euros

Cour de la Ferme briarde

01 70 05 47 13

exposition

**14/12**

à 12h

**Parcours d'artistes**

« **Hommage à Maurice Utrillo V.** »

remise des prix

entrée libre

Les Passerelles

01 70 05 47 18

culture

**18/12**

à 14h30

**Prix Unicef de  
la littérature jeunesse**

sur réservation

médiathèque F.-Mitterrand

01 60 37 29 74

théâtre

**19/12**

à 20h30

**L'école des femmes**

tarif : 15 euros

tarif réduit : 10 euros

Les Passerelles

01 60 37 29 90

handball

**19/12**

à 20h45

**Pontault-Combault / Séléstat**

tarif cat. 1 : 10 euros

tarif cat. 2 : 7 euros

tarif réduit cat. 2 : 5 euros

espace Boisramé

01 60 29 18 07

UniversCité

**08/01**

de 14h à 17h

**sortie découverte**

à l'étang du Coq

sur inscription

01 70 05 47 70



théâtre

**11/01**

à 19h

**Le petit chaperon rouge**

spectacle adapté en LSF

(langue des signes française)

dès 6 ans

tarif : 6 euros

tarif réduit : 4 euros

Les Passerelles

01 60 37 29 90

UniversCité

**18/01**

de 10h à 12h

conférence –

**Les comédies musicales**

par Jean-Louis Giudice

sur inscription

salle Catherine-Hubscher

01 70 05 47 70

cirque

**18/01**

à 20h et 21h45

**Burning (Je ne mourus pas et pourtant nulle vie ne demeura)**

par l'Habéas Corpus Compagnie

**Dad is dead**

par MFF - Ma Fille Fondation

**Les Passerelles**

tarif « focus » (pour 2 spectacles) :

20 euros / 15 euros / 10 euros

**Les Passerelles**

01 60 37 29 90

rugby

**19/01**

à 15h

**Pontault-Combault / Orsay**

stade Jean-Moulin

rugbypontault.fr

UniversCité

**26/01**

de 10h à 12h

Conférence – Picasso :

**tout réinventer**

par Sylvaine Joy

sur inscription

salle Catherine-Hubscher

01 70 05 47 70

théâtre musical

**26/01**

à 16h

**Les frères bricolo**

par la Waide compagnie

dès 6 ans

tarif adulte : 5 euros

tarif enfant : 4 euros

**MJC Boris-Vian**

01 60 28 62 40

# comité des fêtes et de loisirs

**\* pour tous**



jeudi **16** janvier 2020

## Prix de Pontault-Combault à l'hippodrome de Vincennes

Sur place, visite des Paddocks, accès VIP au champ de course, course de chevaux l'après-midi.

Départ en autocar à 11h15 de la salle des fêtes Jacques Brel

Retour vers 18h

Participation : 5 euros

(Sans déjeuner)

Prévoir votre pique-nique ou plusieurs restaurants à votre disposition dans l'hippodrome



**Renseignements et réservations :**  
**Comité des fêtes et de loisirs**  
**01 70 05 45 61**

# Liberty GYM

## PONTAULT-COMBAULT



### LEUR PRIORITÉ VOTRE SANTÉ

OUVERT 6H-23H NON STOP 7 J/7 365 JRS/AN

TON PREMIER  
SUIVI SANTÉ  
OFFERT

*La forme à tout âge, c'est  
d'abord une question d'écoute et  
de suivi chez LIBERTY GYM.*

Certaines personnes souffrent de maladies ou de handicaps et n'ont pas accès à des centres de remise en forme : pathologies, fatigue, beaucoup de personnes souffrent des coudes, du dos, des genoux. Quelles sont les méthodes pour améliorer la condition physique de leurs clients ?

**Première étape :** le bilan Santé, où sont analysés vos habitudes de travail, alimentaires ... « Là, nous donnons des clés pour améliorer le quotidien. »

**Deuxième étape :** la planification de l'activité physique. Elle est élaborée à la suite et tient compte de votre santé et aussi de votre temps disponible. Avec un principe : le travail de remise en forme est graduel. « Nous travaillons la posture, l'équilibre, la ceinture abdominale, avec des mouvements fonctionnels adéquats pour soulager les articulations. Les appareils s'adaptent aux mouvements du corps et pas l'inverse. »



Retrouvez nos trois Clubs Liberty Gym :  
10 rue Saint Claude  
77340 Pontault Combault  
1 rue Grande Putte Muce 77160 Provins  
28 rue du Grand Cerfs 77100 Meaux  
et un Réseau Liberty Gym partout en  
France avec presque 100 Clubs !  
77340 PONTAULT-COMBAULT



# Cabinet G.T.I

Gestion et Transaction Immobilière

**ACHAT - VENTE - LOCATION  
GESTION IMMOBILIÈRE SÉCURISÉE  
AVEC GARANTIE DES LOYERS ILLIMITÉE  
DÉFISCALISATION IMMOBILIÈRE**



N'hésitez plus, rendez-vous dans votre agence :

**57 av du Général de Gaulle  
77340 Pontault-Combault**

# 01 60 64 80 43

TVA offerte avec le code PUBPC\*



**Christ'Al Portail  
FABRICANT - INSTALLATEUR**

71 rue du Gal. de Gaulle RN4 La Queue en Brie  
01 45 76 38 83

Portails, clôtures, portes de garage  
Automatisme, Volets, garde corps  
Grilles et barres de sécurité

www.christalportail.fr  
mail: contact@christalportail.fr  
\*Voir condition en magasin



élections

# Êtes-vous bien inscrit ?

Les élections municipales se dérouleront les 15 et 22 mars 2020. Êtes-vous bien inscrit sur les listes électorales ?

Si vous n'avez pas déjà effectué la démarche auprès de la mairie ou si vous avez déménagé, les demandes d'inscription peuvent être déposées jusqu'au 7 février 2020.

## À quel moment dois-je m'inscrire sur les listes électorales ?

- Depuis fin 2018, l'inscription sur les listes électorales est automatique pour les jeunes français qui ont atteint l'âge de 18 ans et qui ont accompli les formalités de recensement à 16 ans, et pour les personnes ayant obtenu la nationalité française à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018.
- Si vous avez changé de nom ou d'adresse durant l'année, signalez-le au secrétariat général de la mairie, muni d'un justificatif (livret de famille, ordonnance du juge).

## Quelles pièces administratives sont demandées ?

- Un justificatif d'identité en cours de validité est obligatoire : carte d'identité, passeport ou tout autre document prouvant à la fois l'identité et la nationalité française (décret de naturalisation, certificat de nationalité française).
- Un justificatif de domicile de moins de trois mois : quittance de loyer, facture électricité, gaz, téléphone, avis d'imposition, bulletin de salaire, titre de pension mentionnant l'adresse.

## Où faire la demande ?

- En mairie, au service État civil (Accueil mutualisé)
- Par correspondance : en téléchargeant le formulaire d'inscription sur le site internet de la ville [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)

## Vous ne pouvez pas vous déplacer pour voter ?

Vous avez la possibilité de faire une procuration, en confiant un mandat à un autre électeur inscrit à Pontault-Combault. Ce dernier votera en votre nom. Le mandant doit se présenter personnellement au commissariat de police et être muni d'un justificatif d'identité.

\* Infos 01 70 05 47 07



## Citoyens européens

Les citoyens de l'Union européenne peuvent exercer leur droit de vote aux élections municipales. Pour

voter, ils doivent s'inscrire sur une liste électorale complémentaire, être majeurs, assujettis aux impôts locaux de la commune depuis au moins 2 ans et joindre à la demande d'inscription en mairie une déclaration écrite mentionnant les éléments suivants : la nationalité, l'adresse sur le territoire de la République et le fait de ne pas être déchu du droit de vote en France.



Recensement

# C'est utile !

Pontault-Combault compte officiellement 38 587 habitants depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019. En 2018, nous étions 38 632, 34 733 en 2007 et 32 956 en 1999. Ces chiffres précis sont connus grâce au recensement effectué chaque début d'année. Il permet de savoir combien de personnes vivent en France et d'établir la population officielle de notre commune. Il fournit également des informations sur les caractéristiques de la population pontelloise-combalusienne : âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement... En 2020, dans notre ville, le recensement se fera du 16 janvier au 28 février. Tout commence par la visite chez vous d'un agent recenseur, recruté par la ville et muni d'une carte tricolore, qui vous donne un questionnaire à remplir. Précision : dans une même résidence ou une même rue, tout le monde n'est pas recensé. Vous pouvez donc être interrogé sans que votre voisin ne le soit. Vos réponses resteront confidentielles. Attention, le recensement est obligatoire et ce questionnaire doit être remis à l'agent qui reviendra à une date ultérieure. Si vous le souhaitez, l'agent peut vous donner des identifiants pour vous faire recenser directement en ligne. [★ Infos 01 70 05 47 07](tel:0170054707)



Collecte

# Mise au vert

Que faire de son sapin de Noël après les fêtes ? Rien de plus simple ! Dans le cadre de la démarche écologique de la ville, la municipalité vous propose de déposer votre conifère naturel dans l'un des 13 points de collecte mis à votre disposition ! Attention, avant de le jeter, pensez à enlever les guirlandes et autres boules décoratives. Désormais, les agents des espaces verts les broieront et les transformeront en copeaux de bois pour les disséminer aux pieds des vivaces et arbustes.

## Lieux de collecte

### du 26 décembre à fin janvier :

- Rue du chemin de fer – terrain de la SNCF
- Angle rues Condorcet / Beilstein
- Rue de la République – entrée du parc de l'Hôtel de ville
- Enceinte mairie – mur côté jeux d'enfants
- Rue du Plateau – parking salle des fêtes
- Angle rue des Tulipes / avenue des Fougères
- Parking face bassin - rue J Monod
- Le Centre technique municipal - rue de la Libération
- Rue du Varan du Nil – bordure du bassin
- Devant collège J. Moulin (gazon)
- Place Chaumont – Clos Dame Gille
- Espace vert angle rue J Heuclin / G Ohnet
- Rues G. Ohnet / Caminha (devant école Prévert)



### Don du sang

La prochaine collecte organisée par l'association pour le don de sang aura lieu le samedi 28 décembre, de 14h à 19h, salle Madame Sans-Gêne, en mairie.

**\*Infos**

[www.adsbtrl.fr](http://www.adsbtrl.fr)

### Conseil municipal

Les prochains conseils municipaux se dérouleront les 9 décembre et 13 janvier à 20h, salle Madame Sans-Gêne en mairie.

Le compte rendu des conseils sont à retrouver sur le site [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)

### Enquête publique

Le public est appelé à donner son avis sur le projet RER E Est+ d'amélioration du RER E entre Villiers-sur-Marne et Roissy-en-Brie. Le dossier d'enquête est disponible en mairie. Pour donner son avis : [rere-est-plus.enquetepublique.net](http://rere-est-plus.enquetepublique.net)

### Soirée des diplômés

Les lauréats seront reçus le 20 décembre à 19h30 pour une soirée festive, salle Madame Sans-Gêne



Nouveaux habitants

# Bienvenue chez vous !

La ville organise une cérémonie d'accueil des nouveaux habitants, le samedi 7 décembre, de 9h à 12h.

S'installer dans une nouvelle ville est toujours une expérience à part. Que ce soit pour ses études, pour des raisons professionnelles, ou au moment de la retraite, il n'est pas toujours facile de faire ses marques en territoire inconnu, apprivoiser les lieux, reconstituer un réseau social. C'est pourquoi la ville organise deux fois par an une cérémonie d'accueil afin d'aider les nouveaux Pontellois-Combalu-

siens à s'intégrer dans leur environnement.

« Avec ma famille, nous nous sommes installés à Pontault-Combault en août dernier. Nous n'avons pas encore eu le temps de faire le tour complet de la ville. Je ne sais pas exactement ce que la ville propose en matière de sport et de spectacles culturels », raconte Bernard, nouvel habitant du quartier des Berchères. Après une réception à l'hôtel de ville, les nouveaux habitants partiront en bus parcourir la commune. Après une visite guidée des Passerelles, ils feront escale au Nautil pour découvrir le complexe nautique et sportif. Enfin de retour en mairie, le groupe prendra un verre de l'amitié dans la salle des mariages. « Cette matinée est l'occasion de découvrir les différents services de la ville et la richesse du tissu associatif. Un moment privilégié et convivial que j'ai vraiment apprécié en 2018 quand nous avons posé nos valises à Pontault-Combault », glisse Stella, habitante du Vieux Pontault.

**\*Infos 01 70 05 49 65**

# Le grand jeu de Noël de vos commerçants



Tentez de gagner



1 Renault  
Twingo

## LA GRANDE TOMBOLA

Rendez-vous chez vos  
commerçants  
du 12 décembre 2019 au  
5 janvier 2020.

Tickets en vente à 5 €.

Tirage au sort  
le 9 janvier 2020  
en présence d'un huissier.



1 paire  
d'Airpods



1 trottinette  
électrique

## LE 14 DÉCEMBRE, DE 14H À 18H

Le Père Noël distribuera  
les offres des commerçants et  
des gourmandises.



L'Acep est partenaire du comité des fêtes de la ville pour une animation festive des fêtes de fin d'année.

Le tirage au sort se réalisera le 9 janvier 2020, en présence d'un huissier.

Règlement du jeu disponible auprès de l'étude Morel Geslin, huissiers de justice, au 56 route de Champigny 94350 Villiers-sur-Marne, 01.49.30.97.00.

ACEP - 13 avenue de la République - 77340 PONTAULT-COMBAULT - création, Print & com Avenue - 11/2019. Ne pas jeter sur la voie publique.



# Bonjour, madame la présidente

Pour la deuxième année consécutive,

l'association Les Recreacions de Picasso assure l'animation  
de la maternelle et de l'élémentaire Picasso.

Rencontre avec Samia Dames, sa présidente.

## Comment est née votre association ?

Depuis sept ans, Chrystel Ternisien et moi prenons tous les matins le chemin de l'école Pablo Picasso. Nous nous sommes rencontrées quand nos enfants étaient en petite section de maternelle et ils sont maintenant en CM1. Nous avons toujours eu à cœur d'apporter notre aide à l'équipe pédagogique ou à celle des animateurs dans les différentes activités qu'ils proposaient aux enfants. Et puis, l'année dernière nous avons créé cette association pour pouvoir apporter encore plus en terme de communication, d'organisation et de main d'oeuvre !

## Pourquoi vous a-t-il paru nécessaire de créer une association ?

Primo, nous pouvons ainsi nous transformer en petites fourmis « officielles » pour aider et compléter les actions menées par l'école. La mairie nous a soutenu dans cette démarche et cela nous a permis de nous former notamment sur les mesures de sécurité. Si nous avons commencé à deux, notre équipe compte aujourd'hui 12 bénévoles actifs parmi les parents et d'autres, nombreux, à qui nous pouvons faire appel au cas où. Secondo, nous pouvons aussi proposer des animations « en plus » qui sont bien sûr discutés avec les directrices du groupe scolaire et le directeur du centre, c'est toujours un travail collectif !

## Trouvez-vous qu'il n'y avait pas assez d'animations ?

Il n'y a jamais assez d'animations dans la vie ! (rires) Notre but est d'impulser une dynamique et de mobiliser les parents pour les enfants. Selon nous, l'école n'est pas qu'un lieu d'enseignement, c'est aussi un lieu de fêtes et de bonheur et ce pour tout le monde ! Nous sommes d'ailleurs

très vigilantes pour que chaque événement soit accessible à tous, sans discrimination aucune. De plus, les fonds que nous récoltons avec notre association et qui ne servent pas à des animations, nous les reversons à l'école. Par exemple, l'année dernière, nous avons reversé une partie des bénéfices de la kermesse à la coopérative de l'école maternelle.

## Quel est le programme de vos animations ?

L'année dernière, nous avons organisé une fête du livre. Nous avons collecté des ouvrages d'occasion auprès des parents et d'autres neufs auprès de la Fnac, puis nous les avons vendus aux familles à très bas prix pour qu'ils soient accessibles à tous. L'association Co-lectif, ensemble pour la lecture a également participé à cet événement. Ce fut une telle réussite (200 personnes en 2h !) que nous réitérons l'expérience cette année en décembre. D'autre part, nous organiserons un atelier de fabrication et de dégustation de chocolat en avril et nous souhaiterions aussi nous associer à l'équipe de l'école pour la kermesse. L'année dernière, nous avons demandé une participation aux commerçants de la ville et ils ont joué le jeu en nous offrant du pain, de la viande, des bonbons... Nous espérons autant de générosité de leur part pour cette année !

## Question subsidiaire : pourquoi ce nom Les Recreacions de Picasso ?

C'est un jeu de mot. Recreacions veut dire loisirs en espagnol : c'est un clin d'œil à Pablo Picasso, né à Malaga !

★ Infos 06 95 00 60 47

 [lesrecreacionsdepicasso@gmail.com](mailto:lesrecreacionsdepicasso@gmail.com)

## aussi

### Fête des lumières

Le centre « Beth Habad » organise à l'occasion de la fête de Hanoucca (fête des lumières),

l'allumage d'une Menorah géante le 22 décembre à 18h sur le parvis de la médiathèque F.-Mitterrand.

Au programme : cracheur de feu, projection vidéo, animation musicale, distribution de beignets...

Entrée libre.

Infos 

01 60 29 50 17

**Mois d'octobre Naissances** Nadia Sissoko / Souleymane Benatmane / Inaya Marie-Sainte / Emily Zefouni / Ismael Fofana Zana / Soha Gacem / Danya Benbouabdallah / Sohan Lagune / Serena Diegues / Akshaya Thananjayan / Dalian Cruz Ariosa / Gabriel Brun / Nathan Patenay Ruiz / Abbas Ashraf / Léo Nouailles / Théolan Gaudu / Emilie Régent / Noémie Martin / Sonia Vergnaud / Joy Gaspar / Elliott Sivert / Wesley Monteiro Moreira / Manon Boisseau / Marcelo Semedo Varela / Zayn Boucher Rodrigues / Nina Brito Moreira Sparacio / Liyah Abdelhamid

**Mariages** Guy Margnon et Murielle Meunier / Eyoub Lamouri et Chahrazade Radjaï / Jean-Robert Cayol et Francine Cerise / Rezak Triki et Dounia Khelifi / Sheikh Secka et Andreia Marques Pena / Xiongfeng Tang et Li Zhao / Alexandre Silva et Sophia Lisser / Thomas Martin et Justine Bottéon / John Sainnalus et Victoria Saint-Hubert / Manfred Morales Rodriguez et Anaïs Rouet / Sianah Pambou et Alica Auger / Mayuaran Kirupakaran et Maria Defremery / Pierre Eyidi Priso et Muriel Kaya-Kaya

**Décès** Anne Remillet / Bernard Henry / Françoise Morin épouse Thevenin / Georgette Dumont veuve Martinot / Antonio Tecedeiro Seatra / Maria De Encarnaçao Lopes Varela / Simonne Le Du épouse Barré / Pierrette Vachelot veuve Lambert / Denis Rousseau / Jeannine Ricourt épouse Le Bleis / Eva Dos Santos Mendes / Marcelle Adnin / Gérard Ben Salem / Jean-Claude Del Gamba / Mireille Crétel veuve Bordin

*L'état civil peut être incomplet. Il dépend notamment de la bonne réception des actes de naissances et de décès provenant des communes extérieures.*



## Des noces en or

C'est en grandes pompes que Jackie et Jean Chalaine célébraient le 9 novembre leurs 50 ans de mariage, en compagnie de Gilles Bord, maire de Pontault-Combault, de leur famille et de nombreux voisins.



## Au revoir Gaby

Gabrielle Chantefoin, appelée par ses amis et sa famille « Gaby », est partie le 7 novembre à l'âge de 94 ans. Pontelloise-Combalusienne depuis les années 1950, celle qui est entrée à la résidence autonomie Georges-Brassens en 2007 s'était installée avec son mari dans la cité des Castors du rail en 1955. Gabrielle avait notamment travaillé au service restauration de la ville et au collège Jean-Moulin. Très active sur le plan associatif, elle avait notamment été bénévole à l'Unicef, à SOS solidarité et au Centre social et culturel.

# Mémoire vivante

Sans compter son temps ni ses efforts, Jean-Pierre Mariemberg, président de l'association « Un passé, une histoire », continue son travail de mémoire sur la vie locale. Rencontre avec un passionné d'histoire et un amoureux de la commune.



À l'heure des premiers frimas hivernaux, une lumière scintille dans les locaux de l'association « Un passé, une histoire ». Autour de nous, des livres, des cartes, des photographies, des maquettes et de nombreux objets – transistors, bobines de films, costumes, outils agricoles – préservés de l'oubli, par l'équipe de cette association qui œuvre à la mémoire de la ville. Jean-Pierre Mariemberg, son président, se charge de nous faire le tour du propriétaire. La ville de Pontault-Combault, il la connaît comme sa poche. Ses grands-parents, qui travaillaient au château de Pontillault, se sont installés route de la Libération, en 1897. Sa mère y est née. Lui y vit encore aujourd'hui. Il résume : « *Je n'ai jamais quitté Pontault-Combault* ».

Cet ancien cadre ingénieur passé chez Thomson et Alcatel, « retraité de l'an 2000 », s'est lancé dans l'aventure associative, il y a près de 20 ans. « *Tout a commencé par des expositions de voitures anciennes dans la Cour de la ferme briarde. Cela nous a fait connaître auprès du public* ». D'autres expositions, plus historiques ont suivi. Parmi elles, celle consacrée au bicentenaire (1807-2007) de la prise de Dantzig par le maréchal Lefebvre pendant les guerres napoléoniennes, dont il se souvient avec émotion.

Pendant 4 ans, il a également animé avec brio des conférences mensuelles sur le passé de Pontault-Combault, dans le cadre d'UniversCité. « *On parlait de tout. Les commerces, les transports, la vie rurale, l'arrivée de l'électricité, la première poste, l'architecture, l'histoire de nos châteaux – Combault, Bois-la-Croix, Candalle...* ».

« *Je n'ai jamais quitté Pontault-Combault.* »

En bref, de nombreux pans de notre histoire locale, révélés au public, après des recherches minutieuses.

Mais, cette histoire, Jean-Pierre Mariemberg nous la raconte aussi à travers les voix des anciens de la ville. Pour le compte de l'association, il les a fait témoigner, avec l'aide de jeunes reporters en herbe. Dans un livre sorti en 2013, les aïeux racontent, dans un monde déjà dépassé par sa propre accélération, leur vie quotidienne (et citoyenne) entre les années 1920 et les années 1980. Nos racines. « *Un véritable patrimoine immatériel* », commente Jean-Pierre Mariemberg, qui répète à l'envi qu'il faut savoir d'où l'on vient pour savoir où aller.

Avec Patricia Viot, ancienne directrice de l'école Marginea et désormais vice-présidente de l'association, notre historien continue aujourd'hui son travail de mémoire, dans les écoles, mais aussi au sein du Club de la Joie de Vivre. Parmi leurs derniers faits d'armes : l'inauguration, à l'occasion des dernières *Journées du patrimoine*, de « l'école d'autrefois »,

une classe témoin tout droit sortie du passé, ouverte au sein de l'école Pajot et pour laquelle l'équipe de l'association a chiné d'anciens pupitres d'époque sur Internet. « *On s'y croirait, c'est magnifique. Mais ce n'est pas un musée ! Cette classe doit être un vrai lieu de vie et d'apprentissage. On va pouvoir y accueillir les enfants et leurs instituteurs. L'association fournira tout le matériel* ». Une occasion unique de replonger dans l'histoire d'antan, cette histoire que Jean-Pierre Mariemberg compte bien défendre auprès de ses concitoyens, « *jusqu'à son dernier souffle* ». Qu'on se le dise !

★ Infos 01 60 28 83 54



patrimoine77340@aol.com



**Élus socialistes et apparentés** Ceux qui nous sauvent souffrent. Après quatre mois de grève et une manifestation nationale, la colère des pompiers ne retombe pas. Les urgences hospitalières sont également confrontées à un mouvement social d'une ampleur inédite. Les premières annonces du gouvernement ne semblent pas réduire le malaise profond qui touche ces services. Les syndicats pointent un problème de moyens et la nécessité de réorganiser un modèle à bout de souffle. C'est la sécurité de nos concitoyens qui est mise à mal, en particulier celle des plus vulnérables. L'État doit prendre ses responsabilités. La situation interpelle les municipalités, même si la santé ne fait pas partie de leurs compétences, elles devront accompagner la diversification de l'offre de soin pour éviter un recours trop systématique aux urgences.

Sofiane Ghozlane

**Europe Écologie Les Verts** Le du jour.

texte non communiqué

Hocine Oumari

**Communistes et républicains** La réforme de l'assurance chômage, instaurée par décret et entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre, est un véritable cataclysme : 850 000 chômeurs et chômeuses vont voir leurs indemnités baisser de 20 % et 200 000 seront privés de toute indemnité ! Ce sont donc plus d'un million de personnes qui seront frappées de plein fouet. Dans le même temps la préparation du budget de l'état confirme le choix de transférer toujours plus de moyens vers les détenteurs de capitaux. Alors qu'il faudrait apporter des réponses au manque de moyens dans les services publics, le gouvernement détruit briques par briques notre modèle social. La réforme des retraites sera une nouvelle étape dans cette casse. Il est temps de réagir avec vos élus de gauche et les organisations syndicales pour imposer d'autres choix.

Patrick Cabuche

**Union raison passion**

texte non communiqué

Cédric Pommot

**La Priorité c'est vous** Mic Mac dans la majorité ?! Décidément, l'étiquette LREM ressemble de plus en plus au sparadrap du Capitaine Haddock ! Collée initialement sur un marcheur historique, elle finit sur un chef de file sorti au bon moment de la majorité socialo-communiste pour rejoindre LREM et mieux y revenir fière de l'étiquette glanée en éteignant au passage toute velléité En Marche, en se séparant des indésirables. Un beau cadeau bien emballé pour notre maire qui ne l'a pourtant pas ouvert. Sans s'interdire de l'ouvrir plus tard puisque la réponse à cette proposition d'étiquette était que cette investiture n'engageait que LREM. Choix compliqué entre l'union de la gauche et l'élargissement au centre. Comme le dit la chanson Je t'aime ... moi non plus ! Souhaitons leur d'user plus de conviction que de stratégie ! »

Stéphane Finance

**Pontault Bleu Marine** Longtemps, la gauche a joué sur les peurs et les amalgames en associant le Mouvement national à un supposé racisme. La préférence nationale, qui subsiste dans la fonction publique, vise à accorder la priorité d'emploi ou des aides sociales à nos compatriotes français ou européens, quelques soient leur couleur de peau ou leur religion. Rappelons pour étayer notre propos les origines très diverses des cadres du RN. Nathalie Peireira, d'origine portugaise, colistière de JP Martin aux dernières départementales, Jordan Bardella d'origine italienne, tête de liste aux européennes ou Julien Sanchez, d'origine espagnole, maire RN de Beaucaire. N'oublions pas le talentueux Jean Messiha, énarque et porte-parole du Mouvement d'origine égyptienne. Tous font d'excellents français, parfaitement assimilés.

Jean-Pierre Martin

**Pontault Cap 2020** Depuis, la création du groupe de la République en Marche au sein du conseil municipal, nous partageons avec vous notre vision de ce que la ville et l'agglomération pourraient être demain. Notre volonté de rassembler toutes les intelligences, afin de vous servir sans esprit partisan, reste intacte. C'est pourquoi avec notre équipe, afin d'apporter un renouvellement de progrès et de porter un projet progressiste pour les habitants de la commune et de l'agglomération, nous participerons à l'élection municipale de 2020. Nous vous présenterons dans quelques semaines notre vision et notre ambition de lier Économie, Solidarité et Transition Écologique. Le temps est venu pour nous de vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année à tous dans la joie, la quiétude et la paix.

Pascal Rousseau

**Les élus de droite et républicains**

texte non communiqué

Jean-Pierre Tordjemann

**Les insoumis écolos** 2019 aura été une année de mobilisation des peuples, en France comme à travers le monde : marches pour le climat, mouvement des gilets jaunes, mobilisation des personnels hospitaliers, des pompiers, des policiers, du personnel de nos écoles, pour dénoncer les conditions de travail dégradées et défendre un service public de qualité. Leurs revendications et propositions ont-elles été entendues ? Malgré l'annonce de « mesurette », les coupes budgétaires et suppressions de postes continuent, l'ultralibéralisme ayant pour idéologie primaire de privatiser les services publics, de tout financiariser, y compris la vie. Nous ne sommes pas dupes. Que 2020 soit une convergence de toutes ces luttes et revendications, pour construire ensemble une société qui nous ressemble. Bonnes fêtes de fin d'année.

Delphine Heuclin



Danse

# Petits pas pour un grand voyage

C'est nouveau ! Depuis septembre, la danse polynésienne fait partie des activités de l'association du Cercle de renforcement physique (CRP) !

Vêtues d'un paréo, les pieds nus, des fleurs ornant leurs cheveux, les danseuses ondulent leurs hanches au rythme des percussions. En quelques secondes, une invitation au voyage s'opère ! La salle de cours se transforme en plage paradisiaque ! Avec son sourire communicatif et son bel accent aux « r » savamment roulés, Heiana, guide les danseuses de ses mains gracieuses. « *La danse est une passion. Je l'ai apprise en suivant les pas de ma mère. C'est plus une transmission qu'un apprentissage que je souhaite initiée dans ces séances* », confie la professeure bénévole, originaire de Moorea, l'île voisine de Tahiti. Cette discipline n'existait pas encore sur Pontault-Combault, mais grâce au CRP, c'est chose faite ! Les cours sont réservés aux femmes, l'un pour les 10-14 ans, l'autre pour les adultes.

Heiana enseigne notamment le Tamure (prononcez ta-mouré) qui est le nom moderne de la danse tahitienne Ori-Tahiti. Cette dernière a traversé les âges et accompagne encore le quotidien et les rites des Tahitiens.

## Plus qu'une danse : un langage

Deux grands types de pas de danse symbolisent cette pratique : l'Otea, très rythmée et physique sur des sons de percussions et l'Aparima, plus lent, sur des chants accompagnés de ukulélé, avec des mouvements de bras et de mains qui décrivent le récit chanté. Le corps devient alors langage. Les gestes traduisent des mots comme : les vagues de la mer, les vents dans les palmes, ou encore amour. La danse devient vecteur d'énergie tout en conservant une dimension sacrée, voire spirituelle. Le tout incarne un savant mélange de tradition et de modernité. « *Pour danser il faut savoir ressentir, il faut savoir se laisser porter par les rythmes de la musique et se faire confiance. La technique s'acquiert avec le temps. C'est une question de motivation et de persévérance* », conclut l'enseignante.

on a testé pour VOUS

## La danse polynésienne

Munie de mon paréo et de mes fleurs, je me glisse au sein du groupe. Je suis les mouvements que montre Heiana. Mes jambes sont fléchies, mes coudes relevés et c'est parti pour des ondulations de bassin. Le son des percussions s'accélère, mon corps se met au diapason... il s'agit de garder le rythme et surtout de maintenir une posture gracieuse, alors que mes cuisses chauffent de plus en plus. C'est plus sportif que je ne le pensais ! Je m'embrouille dans la coordination des bras et des hanches et puis, comme par miracle, mes mouvements s'harmonisent. Je suis comme les vagues, j'ondule jusqu'au bout des doigts avec souplesse. Alors si vous voulez voyager, venez découvrir cette danse enivrante. Et jetez-vous... aloha ! (amour en hawaïen). \* Infos 06 64 22 62 53 /crp-sport-sante.fr





Solidarité

# Donnez !

Pour la 33<sup>e</sup> édition  
du Téléthon 2019,  
venez vous faire coiffer  
ou zumbez le temps  
d'une soirée !

Depuis plus de trente ans, le Téléthon est un événement caritatif organisé par l'Association française contre les myopathies pour financer des projets de recherche sur les maladies génétiques neuromusculaires essentiellement, mais aussi sur d'autres maladies génétiques rares. L'an passé, le Téléthon avait récolté près de 70 millions d'euros. À Pontault-Combault, deux événements organisés en ville viendront cette année alimenter le compteur national des dons.

### Téléthon coiff77

Le premier, « Téléthon coiff 77 » débutera le 6 et 7 décembre au salon de coiffure Instant complice. De 19h à minuit, les Pontellois-Combalusiens, enfants et adultes, sont invités à venir se faire coiffer (shampooing, coupe, brushing mixte) par les coiffeurs de plusieurs salons partenaires (Tif Annie, L'esprit coiffure, VS Look et Dutto François). La totalité des participations sera reversée au Téléthon.

### Zumba géante

Le second événement est, lui, organisé par le Paac loisirs qui propose une zumba géante au gymnase Jean-Moulin. De 20h à 22h30, venez danser sur des rythmes endiablés, zumber, vous déhancher, vous amuser entres amis, collègues ou en famille ! Une partie de la somme récoltée sera versée pour la cause.

### Téléthon Coiff77

6 et 7 décembre, de 19h à minuit  
Salon de coiffure Instant complice  
(2, avenue Lucien-Remy)  
Coupes à 10 ou 15 euros

### Zumba téléthon

7 décembre, de 20h à 22h30  
Gymnase Jean-Moulin  
Tarif : 10 euros  
06 03 97 88 61



H.market

**VOTRE SUPERMARCHÉ H.MARKET  
DANS LA ZAC DU PETIT NOYER**

**DES PRIX IMBATTABLES**

**FAIRE DES ÉCONOMIES TOUTE L'ANNÉE, CE N'EST PAS COMPLIQUÉ**



**20 RUE DE LA NOYERAIE,  
77340 PONTAULT-COMBAULT**



13  
déc. 2019 → 12  
janv. 2020

# La Patinoire



Infos : 01 70 05 47 13  
[pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)

DECATHLON  
PONTAULT-COMBAULT

